



Inhaltsverzeichnis

Seite

Öffentliche Bekanntmachungen

324

Tagesordnung der 5. Sitzung des Stadtrates Jena

324

Öffentliche Ausschreibungen

326

Evaluierung Satzung Beirat Bürgerbeteiligung

326

Beschaffung von Bekleidung für die technische Hilfeleistung

326

Lieferung von zwei Kleinbussen

326

Leistungen Stadforst Jena – Rahmenvertrag für die Unterhaltung von Wanderwegen sowie der Leit-, Schutz- und Erholungseinrichtungen für 2025

326

Das Amtsblatt der Stadt Jena ist das offizielle Mitteilungsblatt der Stadtverwaltung Jena.

Herausgeber: Stadtverwaltung Jena, Büro Stadtrat

Anschrift: Stadtverwaltung Jena, Büro Stadtrat, Postfach 10 03 38, 07703 Jena, Fax: 49-20 38, Telefon: 49-20 63, E-Mail: amtsblatt@jena.de Erscheinungsweise: wöchentlich, jeweils Donnerstag Einzelbezug: 0,60 € - Jahres-ABO: bei Bezug auf Rechnung 28,80 €, bei Bezug im Lastschriftverfahren 26,40 €, zzgl. Vertriebsgebühr: 0,25 €. Kündigungstermine: 30.06. und 31.12. eines Jahres - Kündigungsfrist: 1 Tag vor o.g. Terminen (Datum des Poststempels). **Adressänderungen bitte schriftlich** an o.g. Anschrift (per Post, Fax oder E-Mail).

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion. Alle Angaben ohne Gewähr.

Druck: Saale Betreuungswerk der Lebenshilfe Jena gGmbH, anerkannte Werkstatt, § 57 SchwbG, Am Flutgraben 14, 07743 Jena.

Redaktionsschluss: 14. November 2024 (Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 21. November 2024)

Öffentliche Bekanntmachungen

Tagesordnung der 5. Sitzung des Stadtrates Jena

Am Mittwoch, den **27.11.2024** um **17:00 Uhr** findet im Rathaus, Markt 1, 07743 Jena die 5. Sitzung des Stadtrates der Stadt Jena statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil: (Beginn: 17:15 Uhr)

4. Fragestunde
5. Aktuelle Stunde Fraktion Die Linke zu Fahrpläneinschränkungen im Nahverkehr begegnen: Fachkräfte durch gute Arbeitsbedingungen gewinnen und halten
Vorlage: 24/0017-AS
6. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Umbesetzung im Klimaschutzbeirat
Vorlage: 24/0202-BV
7. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Umbesetzung im Beirat Soziokultur
Vorlage: 24/0139-BV
8. Beschlussvorlage AfD-Fraktion - Umbesetzung in Gremien
Vorlage: 24/0198-BV
9. Beschlussvorlage Fraktion Die Linke - Umbesetzung in den Gremien
(Vorlage wird nachgereicht)
Vorlage: 24/0216-BV
10. Beschlussvorlage SPD-Fraktion - Umbesetzung in Gremien
(Vorlage wird nachgereicht)
Vorlage: 24/0219-BV
11. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Gründung Beirat Mobilität
Vorlage: 24/0169-BV
12. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Vertrag über die Zahlung eines Zuschusses der Stadt Jena an die Stadtwerke Jena GmbH für das Geschäftsjahr 2024
Vorlage: 24/0189-BV
13. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Konzernabschluss Stadtwerke Jena GmbH 2023
Vorlage: 24/0206-BV
14. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - 2. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung der Hundesteuer in der Stadt Jena
Vorlage: 24/0193-BV
15. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Erneute Verlängerung der Fristen des Durchführungsvertrages zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan VBB J-40 "Wohnen am alten Weinberg"
Vorlage: 24/0132-BV
16. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Billigungs- und Auslegungsbeschluss für den Entwurf zum

vorhabenbezogenen Bebauungsplan VBB-Wj 20 "Erweiterung Wohnen nördlich der Karl-Liebknecht-Straße"

Vorlage: 24/0177-BV

17. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Endschaftserklärung zur Beschaffung von Straßenbahnfahrzeugen
Vorlage: 24/0190-BV
18. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Entgeltordnung Chöre der Jenaer Philharmonie ab 2025
Vorlage: 24/0164-BV
19. Beschlussvorlage Fraktionen FDP und CDU - Fortschreibung Brandschutzbedarfs- und Entwicklungsplan
(Wiedervorlage vom 20./21.03.24 TOP 36, 23./24.04.24 TOP 36, 21.08.24 TOP 32, 18.09.24 TOP 23 und 30.10.24 TOP 27)
Vorlage: 24/2414-BV
20. Beschlussvorlage Fraktion Die Linke - Rahmenbedingungen für den Nahverkehr verbessern
(Wiedervorlage vom 20./21.03.24 TOP 38, 23./24.04.24 TOP 41, 19.06.24 TOP 9.1, 21.08.24 TOP 33, 18.09.24 TOP 24 und 30.10.24 TOP 28)
Vorlage: 24/2416-BV
21. Beschlussvorlage Fraktion Die Linke - Investitionen für das Personal im ÖPNV
(Wiedervorlage vom 28.02.24 TOP 36, 23./24.04.24 TOP 39, 21.08.24 TOP 34, 18.09.24 TOP 25 und 30.10.24 TOP 29)
Vorlage: 24/2415-BV
22. Beschlussvorlage Fraktion Die Linke - Nachnutzung der alten Schwimmhalle
(Wiedervorlage vom 28.02.24 TOP 36, 23./24.04.24 TOP 39, 21.08.24 TOP 35, 18.09.24 TOP 26 und 30.10.24 TOP 30)
Vorlage: 24/2372-BV
23. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Einführung eines Amtsblattes mit redaktionellem Teil in Jena
(Wiedervorlage vom 30.10.24 TOP 35)
Vorlage: 24/0138-BV
24. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Feststellung des Jahresabschlusses der JenA4 GmbH für das Jahr 2023/Wahl des Abschlussprüfers 2024
(Wiedervorlage vom 21.08.24 TOP 30, 18.09.24 TOP 21 und 30.10.24 TOP 25)
Vorlage: 24/0027-BV
25. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Jahresabschluss 2023 des Saale-Betreuungswerk der Lebenshilfe Jena, Werkstätten für Behinderte – Förderung – Wohnen gGmbH
(Wiedervorlage vom 21.08.24 TOP 31, 18.09.24 TOP 22 und 30.10.24 TOP 26)
Vorlage: 24/0040-BV
26. Beschlussvorlage AfD-Fraktion - Keine Gendersprache in der Stadtverwaltung
(Wiedervorlage vom 21.08.24 TOP 39, 18.09.24 TOP 27 und 30.10.24 TOP 31)
Vorlage: 24/0071-BV

27. Beschlussvorlage CDU-Fraktion - Diskriminierungsfreie, verständliche und korrekte Sprache (Wiedervorlage vom 30.10.24 TOP 43) Vorlage: 24/0167-BV
28. Beschlussvorlage Fraktion Die Linke - Veröffentlichung der Klimastudie (Wiedervorlage vom 21.08.24 TOP 36 und 30.10.24 TOP 32) Vorlage: 24/0063-BV
29. Beschlussvorlage Fraktion Die Linke - Aufstellen von Taubenhäusern in Winzerla (Wiedervorlage vom 18.09.24 TOP 28 und 30.10.24 TOP 33) Vorlage: 24/0099-BV
30. Beschlussvorlage CDU-Fraktion - Jenaer Strombilanzkreis aufbauen (Wiedervorlage vom 21.08.24 TOP 40 und 30.10.24 TOP 34) Vorlage: 24/0076-BV
31. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Gesamtabschluss 2019 der Stadt Jena (Wiedervorlage vom 30.10.24 TOP 36) Vorlage: 24/0112-BV
32. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Jahresabschluss 2021 der Stadt Jena - Feststellung (Wiedervorlage vom 30.10.24 TOP 37) Vorlage: 24/0114-BV
33. Beschlussvorlage Rechnungsprüfungsausschuss - Jahresabschluss 2021 der Stadt Jena – Entlastung (Wiedervorlage vom 30.10.24 TOP 38) Vorlage: 24/0085-BV
34. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2023 der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Jena mbH/ Wahl des Abschlussprüfers 2024 (Wiedervorlage vom 30.10.24 TOP 39) Vorlage: 24/0215-BV
35. Beschlussvorlage Fraktion Die Linke - Spielzeugkisten auf Spielplätzen (Wiedervorlage vom 21.08.24 TOP 37) Vorlage: 24/0074-BV
36. Beschlussvorlage Fraktion Die Linke - Verzicht auf Anzeigen nach § 265a StGB (Wiedervorlage vom 18.09.24 TOP 30) Vorlage: 24/0101-BV
37. Beschlussvorlage Ortsteilbürgermeister Jena-Nord, Fraktionen Die Linke, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und SPD - Umgestaltung des Emil-Höllein-Platzes Vorlage: 24/0217-BV
38. Beschlussvorlage CDU-Fraktion - Bezahlkarte und Arbeitsgelegenheiten Vorlage: 24/0218-BV
39. Beschlussvorlage Martina Flämmich-Winckler, Dr. Margret Franz, Katja Glybowski, Johanna Grenzer, Lena Saniye Güngör, Rosa Maria Haschke, Prof. Dr. Johanna Hübscher, Dr. Beate Jonscher, Ines Morgenstern, Anne Neumann, Christina Prothmann und Petra Teufel - Gewaltschutz stärken - Übergangsförderung für das Frauenhaus Jena Vorlage: 24/0220-BV
40. Beschlussvorlage Fraktionen SPD, CDU und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN - Jenaer Nahverkehr stärken Vorlage: 24/0221-BV
41. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Beschlusskontrolle 1. Halbjahr 2024 (Wiedervorlage vom 21.08.24 TOP 41, 18.09.24 TOP 32 und 30.10.24 TOP 45) Vorlage: 24/0015-BE
42. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Zentraler Steuerungsbericht zum 30.04.2024 (Tertialbericht 1/2024) (Wiedervorlage vom 21.08.24 TOP 42, 18.09.24 TOP 33 und 30.10.24 TOP 46) Vorlage: 24/0055-BE
43. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Zentraler Steuerungsbericht zum 31.08.2024 (Tertialbericht 2/2024) Vorlage: 24/0147-BE
44. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Überörtliche Prüfung der Schuldnerberatungen in Thüringen (Wiedervorlage vom 30.10.24 TOP 47) Vorlage: 24/0033-BE
45. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Prüfbericht des Thüringer Rechnungshofes zur überörtlichen Prüfung der Haushalts- und Wirtschaftsführung der Stadt Jena der Jahre 2019-2021 – Teil 1 Hochbau, Gebäude- und Liegenschaftsmanagement (Wiedervorlage vom 30.10.24 TOP 48) Vorlage: 24/0142-BE
46. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Bericht zu "Investition in unsere Zukunft - Überprüfung und Optimierung der finanziellen Unterstützung der Wirtschaftsförderungsgesellschaft zur Fachkräftegewinnung" (Wiedervorlage vom 30.10.24 TOP 49) Vorlage: 24/0214-BE

Der Oberbürgermeister

Öffentliche Ausschreibungen



Hinweis auf die Bekanntmachung einer öffentlichen Ausschreibung

Der Auftraggeber

Stadtverwaltung Jena
Am Anger 15
07743 Jena
E- Mail: vergabe-jena@jena.de

hat unter der Vergabenummer

2024-ÖA-SE-09

für die Leistung

Evaluierung Satzung Beirat Bürgerbeteiligung

die Bekanntmachung einer öffentlichen Ausschreibung auf der Vergabepattform <https://www.evergabe-online.de>, der Internetseite der Stadt <https://rathaus.jena.de/de/ausschreibungen-auslegungen> und www.bund.de veröffentlicht.

Die Unterlagen können unter dem Link <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?4&id=728439> abgerufen werden.

Angebotsfrist: 29.11.2024 / 10:00 Uhr



Hinweis auf die Bekanntmachung einer öffentlichen Ausschreibung

Der Auftraggeber

Stadtverwaltung Jena
Am Anger 15
07743 Jena
E- Mail: vergabe-jena@jena.de

hat unter der Vergabenummer

2024-ÖA-FW-07

für die Leistung

Beschaffung von Bekleidung für die technische Hilfeleistung

die Bekanntmachung einer öffentlichen Ausschreibung auf der Vergabepattform <https://www.evergabe-online.de>, der Internetseite der Stadt <https://rathaus.jena.de/de/ausschreibungen-auslegungen> und www.bund.de veröffentlicht.

Die Unterlagen können unter dem Link <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?>

[id=729946](#) abgerufen werden.

Angebotsfrist: 06.12.2024 / 10:00 Uhr



Hinweis auf die Bekanntmachung einer öffentlichen Ausschreibung

Der Auftraggeber Kommunalservice Jena, Löbstedter Straße 56, 07749 Jena (Tel.: 03641 / 49 89 0), hat unter der Vergabenummer: 2.5.8.4.-2024 für den Vergabegenstand nach UvGO

Lieferung von zwei Kleinbussen

die Bekanntmachung einer Öffentlichen Ausschreibung auf der Vergabepattform <https://www.dtv.de>, der Internetseite des Kommunalservice Jena (www.ksj.jena.de/ausschreibungen) und www.bund.de veröffentlicht. Die Unterlagen können unter folgendem Link heruntergeladen werden:

<https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y4GY11077BHX/documents>

Angebotsfrist: 12.12.2024, 10:00 Uhr



Hinweis auf die Bekanntmachung einer öffentlichen Ausschreibung

Der Auftraggeber Kommunalservice Jena, Löbstedter Straße 56, 07749 Jena (Tel.: 03641 / 49 89 0), hat unter der Vergabenummer: 853-2024 für den Vergabegenstand nach UVGO

Leistungen Stadforst Jena – Rahmenvertrag für die Unterhaltung von Wanderwegen sowie der Leit-, Schutz- und Erholungseinrichtungen für 2025

die Bekanntmachung einer Öffentlichen Ausschreibung auf der Vergabepattform <https://www.dtv.de>, der Internetseite des Kommunalservice Jena (www.ksj.jena.de/ausschreibungen) und www.bund.de veröffentlicht. Die Unterlagen können unter folgenden Link heruntergeladen werden:

<https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y4GY11ZLA794/documents>

Angebotsfrist: 03.12.2024, 10:00 Uhr